

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **97 (1971)**

Heft 6: **SIA spécial, no 1, 1971: Travaux à l'étranger, questions juridiques**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

97^e année
20 mars 1971
Pages 83-106
6

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes
(SVIA)
de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole
polytechnique fédérale de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève
Membres :
Fribourg : M. Waeber, arch.
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;
J.-C. Ott, ing.
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.
Valais : D. Burgener, arch.
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;
J.-P. Vouga, arch.

Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.
Membres : Ed. Bourquin, ing. ; G. Bovet, ing. ;
M. Bridel ; M. Cosandey, ing. ;
A. Métraux, ing. ; P. Meystre, arch. ;
A. Rivoire, arch. ; J.-P. Stucky, ing.

Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef ; M. Bevilacqua,
architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »
Tirés à part, renseignements
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

Abonnements

1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.—
Sociétaires » » 38.— » » 46.—
Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page Fr. 545.—
1/2 » » 285.—
1/4 » » 145.—
1/8 » » 75.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1002 Lausanne et
succursales

Sommaire

I. Travaux à l'étranger

Les possibilités, pour les ingénieurs et les archi-
tectes, d'exécuter des travaux à l'étranger
dans le cadre de la coopération technique,
par R. Pestalozzi 83

Conditions de travail à l'étranger pour des
ingénieurs et architectes suisses — quelques
exemples, par Jean-Edouard Wahl 86

II. Questions juridiques

De la révocation du mandat confié à un archi-
tecte et de ses conséquences, par W. Ruppert 90

A propos de l'assurance responsabilité civile
professionnelle des ingénieurs civils et des
architectes 92

Sur le contrat de l'architecte, par M. Beaud 95

Bibliographie 96

Informations SIA 97

Communications SVIA 106

Informations diverses 106

Documentation générale 106

Documentation du bâtiment 106

« Schweizerische Bauzeitung »

Sommaire du numéro 8

Fragen der Haftpflicht- und Bauwesenversicherung 171

Die Möglichkeiten für Ingenieure und Architekten,
im Rahmen der technischen Zusammenarbeit Auf-
träge im Ausland auszuführen. Von R. Pestalozzi 174

Arbeitsbedingungen für Schweizer Ingenieure und
Architekten im Ausland — einige Beispiele, besonders
aus Nordafrika. Von J.-E. Wahl 177

Das vielseitige Wirken einer Schweizer Bauunter-
nehmung im Ausland. Von H. G. Elsasser 180

Die Bedeutung der Technik für die Zukunft der
Menschheit. Von P. Malaska 185

Immer wieder die Entschädigungspflicht Von der
VLP 185

SIA-Informationen 186

Sommaire du numéro 9

Dynamische Berechnung von Dämmen gegen Erdbeben.
Von F. P. Jaecklin und W. A. Wahler 199

Luftkissenzüge « System Bertin » in Frankreich 204

Verkehrsabwicklung beim Einkaufszentrum Spreitenbach.
Von G. D. Lyberatos 204

Verkehrs-Steuerung der Anschlüsse der N 3 im Raume
Zürich 207

Navigare necesse est — Schifffahrt ist notwendig. Von
E. Stambach 208

50 Jahre Lampenfabrik Osram AG 210

Der Neubau der Forming AG in Möhlin 211

Rotierende Wärmeaustauscher 212

Erzeugung und Verwendung elektrischer Energie in der
Schweiz 1969/70 213